

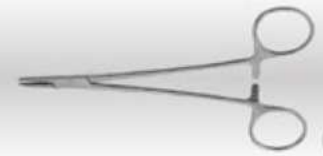
caf

www.cafgroups.com

015



Suture Instruments
Nahtinstrumente
Instrumentos para sutura
Instrumenti a suture
Strumenti per sutura



**YOUNG
MILLIN**
15-570-21
21,5 cm, 8½"
Boomerang needle holder
with 1 needle 15-502-21
Bumerang-nadelhalter
mit 1 nadel 15-502-21
Porta-aguja de bumerang
con 1 aguja 15-502-21
Porte-aiguilles boomerang
avec 1 aiguille 15-502-21
Portaghi a boomerang con
1 ago 15-502-21



**YOUNG
HRYNTSCHAK**
15-572-25
25 cm, 10"
Boomerang needle holder
with 1 needle 15-504-26
Bumerang-nadelhalter
mit 1 nadel 15-504-26
Porta-aguja de bumerang
con 1 aguja 15-504-26
Porte-aiguilles boomerang
avec 1 aiguille 15-504-26
Portaghi a boomerang con
1 ago 15-504-26



15-558-01



15-558-02



15-558-03

15-576-01
15-576-03

Spare needles
Ersatznadeln
agujas de repuesto
aiguilles de rechange
aghi di ricambio



REVERDIN
15-580-01
15-580-04



15-580-01
14 cm, 5½"



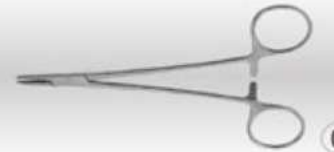
15-580-02
14 cm, 5½"



15-580-03
14 cm, 5½"



15-580-04
14 cm, 5½"



15-584-01 15-584-02 15-584-03 15-584-04
19,5 cm, 7 3/4" 19,5 cm, 7 3/4" 19,5 cm, 7 3/4" 19,5 cm, 7 3/4"



REVERDIN
15-584-01
15-584-04



15-586-01 15-586-02 15-586-03 15-586-04
23 cm, 9" 23 cm, 9" 23 cm, 9" 23 cm, 9"



REVERDIN
15-586-01
15-586-04



KRONECKER

15-590-13 13 cm, 5"
15-591-13 13 cm, 5"

For the right
hand, blunt

Für die rechte
hand, stumpf

Para la mano
derecha, roma

pour la main
droite, mousse

per la mano
destra, smusso

For the left
hand, blunt

Für die linke
hand, stumpf

Para la mano
izquierda, roma

pour la main
gauche, mousse

per la mano
sinistra, smusso



HURD

15-592-21 21 cm, 8¼"
15-593-21 21 cm, 8¼"

For the right
hand, sharp

Für die rechte
hand, scharf

Para la mano
derecha, aguda

pour la main
droite, pointue

per la mano
destra, acuto

For the left
hand, sharp

Für die linke
hand, scharf

Para la mano
izquierda, aguda

pour la main
gauche, pointue

per la mano
sinistra, acuto



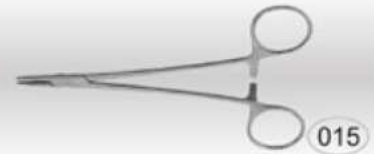
COOPER

15-596-19
19 cm, 7½"



15-598-20
20 cm, 8"

Malleable
Biegsam
Maleable
Malleabile



DESCHAMPS

15-600-01
20 cm, 8"

For the right hand, sharp

Für die rechte hand, scharf

Para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

15-602-02
20 cm, 8"

For the left hand, sharp

Für die linke hand, scharf

Para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto



DESCHAMPS

15-604-01
20 cm, 8"

For the right hand, sharp

Für die rechte hand, scharf

Para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

15-604-02
20 cm, 8"

For the right hand, blunt

Für die rechte hand, stumpf

Para la mano derecha, roma

pour la main droite, mousse

per la mano destra, smusso



DESCHAMPS

15-608-01
20 cm, 8"

For the left hand, blunt

Für die linke hand, scharf

Para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto

15-608-02
20 cm, 8"

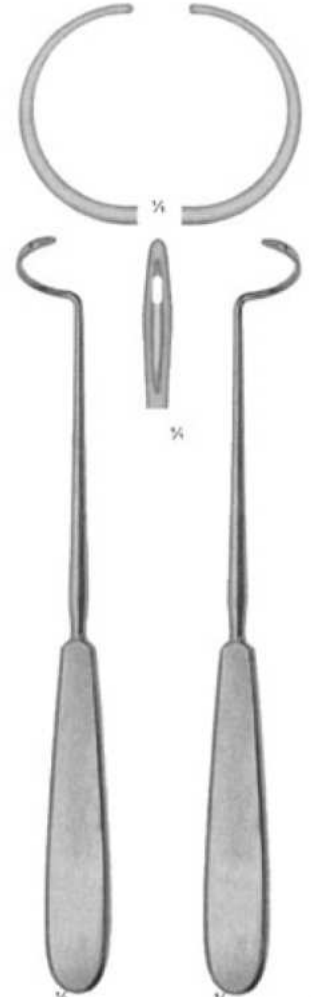
For the left hand, blunt

Für die linke hand, stumpf

Para la mano izquierda, roma

pour la main gauche, mousse

per la mano sinistra, smusso



DESCHAMPS

15-610-01
20 cm, 8"

For the right hand, blunt

Für die rechte hand, stumpf

Para la mano derecha, roma

pour la main droite, mousse

per la mano destra, smusso

15-610-02
20 cm, 8"

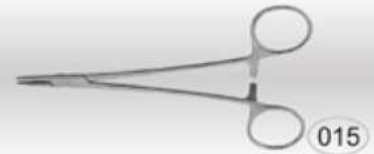
For the left hand, blunt

Für die linke hand, stumpf

Para la mano izquierda, roma

pour la main gauche, mousse

per la mano sinistra, smusso



DESCHAMPS

15-620-01
21 cm, 8½"

For the right hand, sharp

Für die rechte hand, scharf

Para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

15-620-02
21 cm, 8½"

For the left hand, sharp

Für die linke hand, scharf

Para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto



DESCHAMPS

15-624-01
21 cm, 8½"

For the right hand, sharp

Für die rechte hand, scharf

Para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

15-624-02
21 cm, 8½"

For the right hand, blunt

Für die rechte hand, stumpf

Para la mano derecha, roma

pour la main droite, mousse

per la mano destra, smusso



DESCHAMPS

15-628-01
21 cm, 8½"

For the left hand, blunt

Für die linke hand, scharf

Para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto

15-628-02
21 cm, 8½"

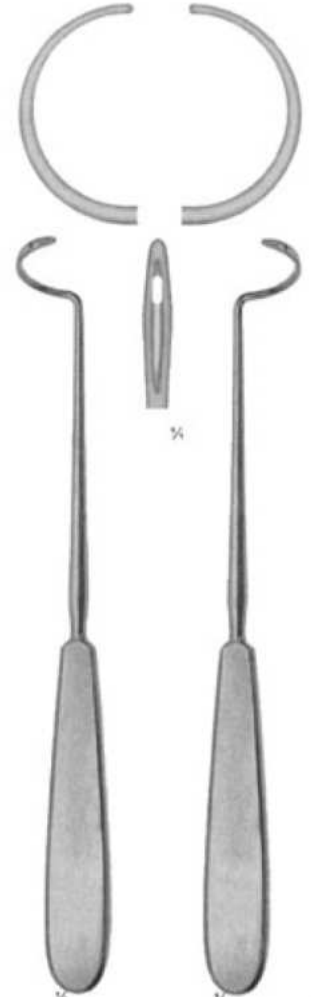
For the left hand, blunt

Für die linke hand, stumpf

Para la mano izquierda, roma

pour la main gauche, mousse

per la mano sinistra, smusso



DESCHAMPS

15-630-01
21 cm, 8½"

For the right hand, blunt

Für die rechte hand, stumpf

Para la mano derecha, roma

pour la main droite, mousse

per la mano destra, smusso

15-630-02
21 cm, 8½"

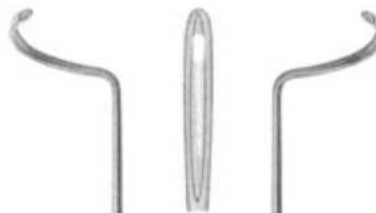
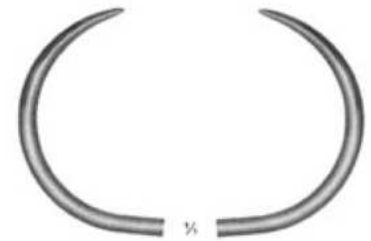
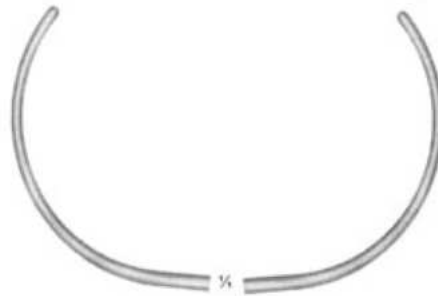
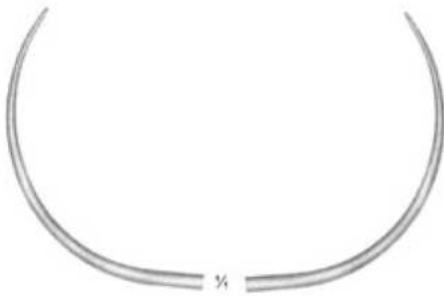
For the left hand, blunt

Für die linke hand, stumpf

Para la mano izquierda, roma

pour la main gauche, mousse

per la mano sinistra, smusso



1/2

1/2

DESCHAMPS

15-634-01
24 cm, 9 1/2"

15-634-02
24 cm, 9 1/2"

For the right hand, sharp

For the left hand, sharp

Für die rechte hand, scharf

Für die linke hand, scharf

Para la mano derecha, aguda

Para la mano izquierda, aguda

pour la main droite, pointue

pour la main gauche, pointue

per la mano destra, acuto

per la mano sinistra, acuto

1/2

1/2

DESCHAMPS

15-636-01
24 cm, 9 1/2"

15-636-02
24 cm, 9 1/2"

For the right hand, blunt

For the left hand, blunt

Für die rechte hand, stumpf

Für die linke hand, stumpf

Para la mano derecha, roma

Para la mano izquierda, roma

pour la main droite, mousse

pour la main gauche, mousse

per la mano destra, smusso

per la mano sinistra, smusso

1/2

1/2

DESCHAMPS

15-638-01
27 cm, 10 1/2"

15-638-02
27 cm, 10 1/2"

For the right hand, sharp

For the left hand, sharp

Für die rechte hand, scharf

Für die linke hand, scharf

Para la mano derecha, aguda

Para la mano izquierda, aguda

pour la main droite, pointue

pour la main gauche, pointue

per la mano destra, acuto

per la mano sinistra, acuto



DESCHAMPS
15-640-01
27 cm, 10½"

For the right hand, sharp

Für die rechte hand, scharf

Para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

DESCHAMPS
15-640-02
27 cm, 10½"

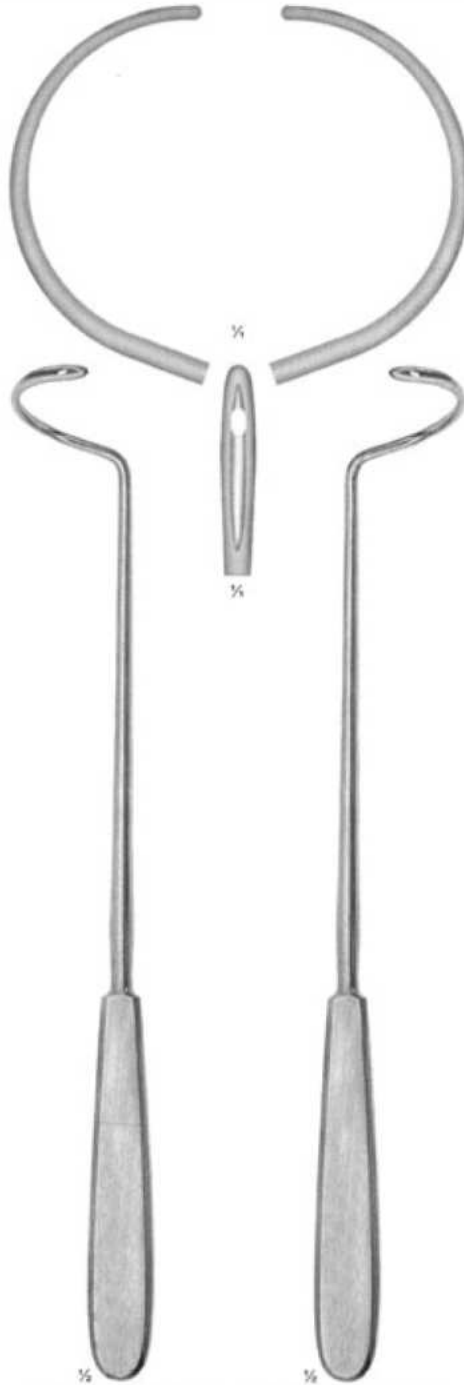
For the left hand, sharp

Für die linke hand, scharf

Para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto



DESCHAMPS
15-644-01
28 cm, 11"

For the right hand, sharp

Für die rechte hand, scharf

Para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

DESCHAMPS
15-644-02
28 cm, 11"

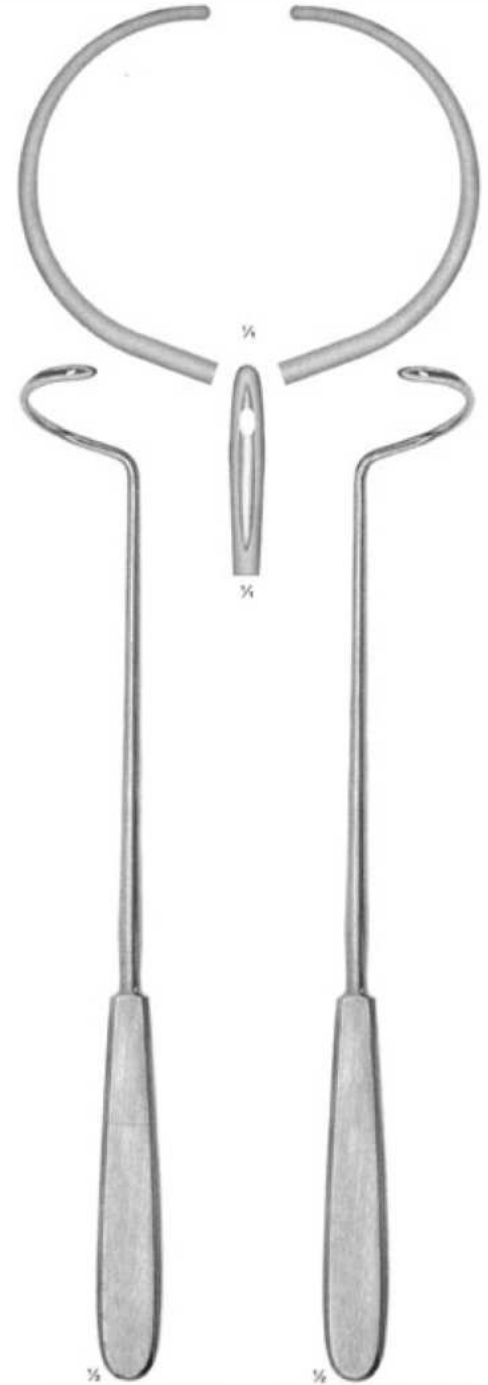
For the left hand, sharp

Für die linke hand, scharf

Para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto



DESCHAMPS
15-646-01
28 cm, 11"

For the right hand, sharp

Für die rechte hand, scharf

Para la mano derecha, aguda

pour la main droite, pointue

per la mano destra, acuto

DESCHAMPS
15-646-02
28 cm, 11"

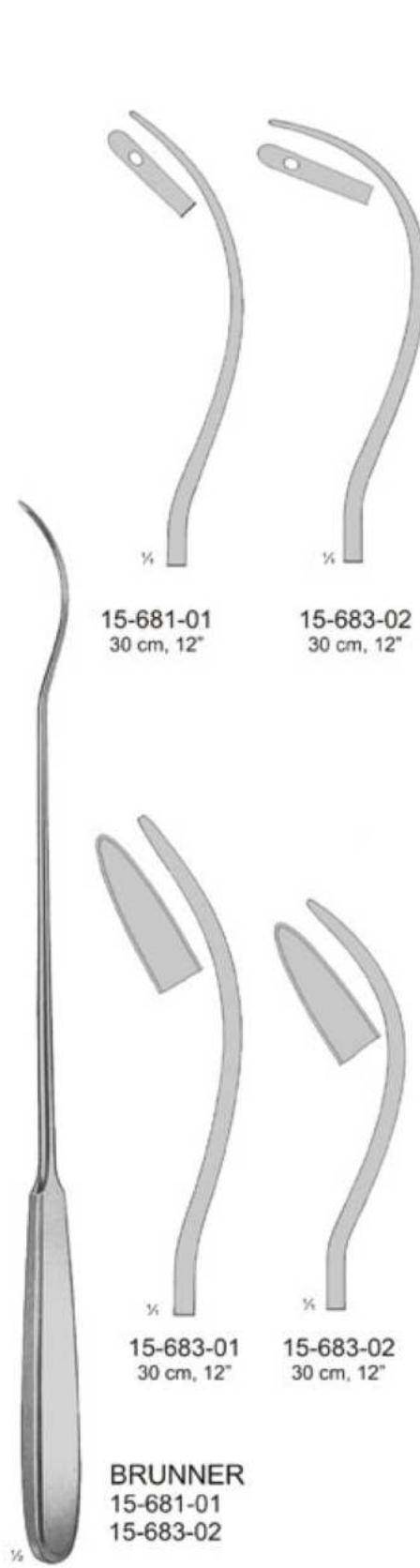
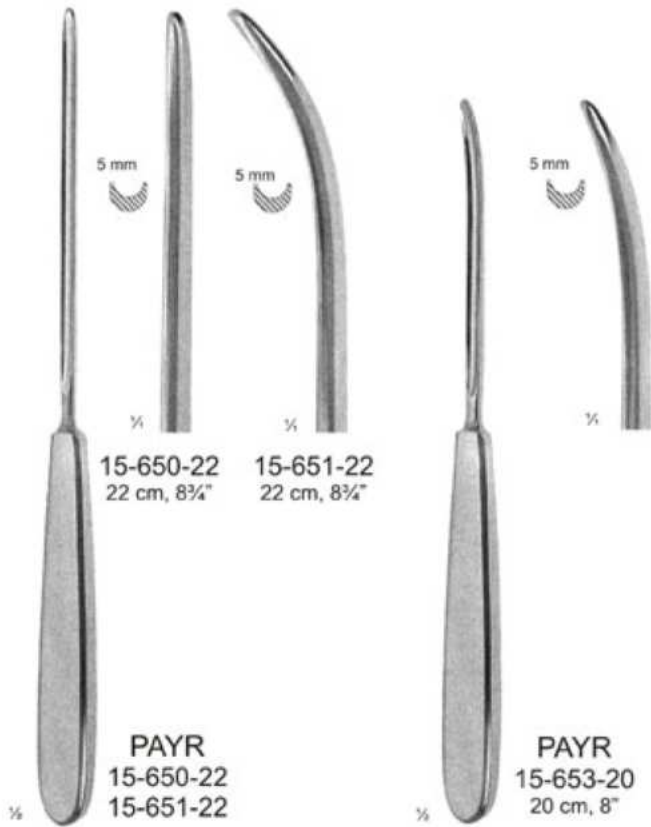
For the left hand, sharp

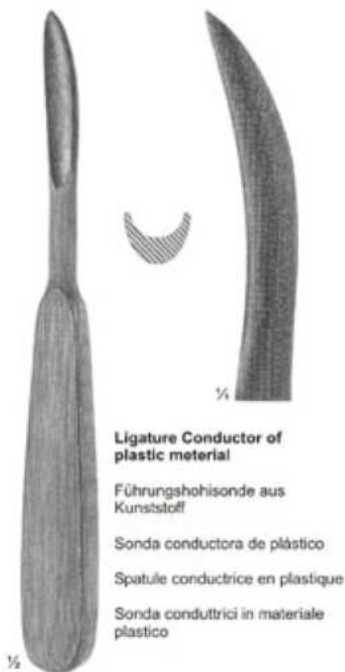
Für die linke hand, scharf

Para la mano izquierda, aguda

pour la main gauche, pointue

per la mano sinistra, acuto





Ligature Conductor of plastic material

Führungshohlsonde aus Kunststoff

Sonda conductora de plástico

Spatule conductrice en plastique

Sonda conduttrici in materiale plastico

BRUNNER-FERROZELL
15-701-18 18 cm, 7"
15-701-27 27 cm, 10½"



Ligature Conductors
Führungshohlsonden
Sondas conductoras
Sondes conductrices
Sonde conduttrici

SCHMIEDEN
15-703-19
19 cm, 7½"



Director-enucleator
Kropfsonde
Sonda para bocio
Spatule à goitre
Sonda per gozzo

KOCHER
15-711-15
15 cm, 6"



Director-enucleator
Kropfsonde
Sonda para bocio
Spatule à goitre
Sonda per gozzo

KOCHER
15-713-18
18 cm, 7"

Approximation forceps with clip holder

Wundnahtpinzette mit Klammerhalter

Pinza aproximadora con porta-clips

Pince à affronter sans porte agrates

Pinza con porta clips



CHILDE
15-730-18
18 cm, 7"

Approximation forceps without clip holder

Wundnahtpinzette ohne Klammerhalter

Pinza aproximadora sin porta-clips

Pince à affronter sans porte agrates

Pinza senza porta clips



CHILDE
15-732-18
18 cm, 7"



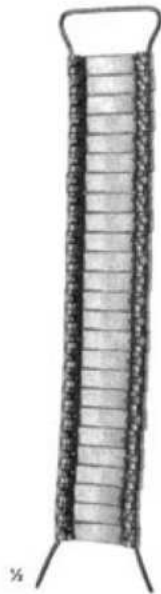
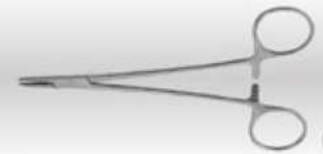
Knot tier and ligature adjuster
Fadenzabel
Horquilla para ligadura
Pousse fil
Forchetta da sutura

15-742-23
23 cm, 9"



Suture catcher
Fadenfänger
Porta ligadura
Portalegature

15-748-23
23,5 cm, 9¼"



MICHEL
15-750-01
15-750-07

	15-750-00	7,5 x 1,75 mm
	15-750-01	11 x 2,0 mm
	15-750-02	12 x 3,0 mm
	15-750-03	14 x 3,0 mm
	15-750-04	16 x 3,0 mm
	15-750-05	18 x 3,0 mm
	15-750-06	20 x 3,0 mm
	15-750-07	22 x 3,0 mm

Suture clips of stainless steel, in packages of 100 pieces
Wundklammern aus nichtrostendem Stahl, in Packungen zu 100 Stück
Agrafes (grapas de acero inoxidable, paquete de 100 piezas)
Agrafes acier inoxydable, paquet de 100
Agrafes clips da sutura in acciaio inox in conf. 100 pz.



LANE
09-507-14
09-507-20
20 CM, 8"

Clip applying forceps
Klammeranlegepinzette
Pinza para poner agrafes
Pincès à poser les agrafes
Pinza per metter clips



MICHEL
15-756-12
12 cm, 4 1/4"

Clip applying forceps
Klammeranlegepinzette
Pinza para poner agrafes
Pincès à poser les agrafes
Pinza per metter clips



WACHENFELDT
15-758-12
12,5 cm, 5"

Clip applying forceps
Klammeranlegepinzette
Pinza para poner agrafes
Pincès à poser les agrafes
Pinza per metter clips



HEGENBARTH
15-760-12
12,5 cm, 5"

Clip applying forceps
Klammeranlegepinzette
Pinza para poner agrafes
Pincès à poser les agrafes
Pinza per metter clips



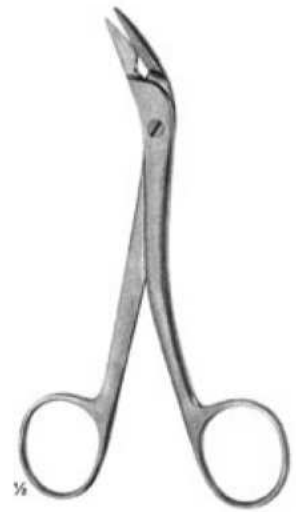
MICHEL
15-762-12
12 cm, 4 1/4"

Clip applying and removing forceps
Klammeranlege- und Entfernungszange
Pinza para poner y quitar agrafes
Pincès à poser et retirer les agrafes
Pinza per mettere e togliere clips



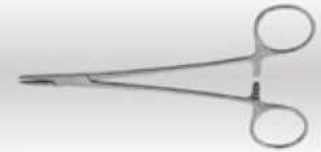
COLLIN
15-766-13
13 cm, 5"

Clip removing forceps
Klammerentfernungszange
Pinza para quitar agrafes
Pincès à retirer les agrafes
Pinza per togliere clips



RICHTER-HEATH
15-768-14
14 cm, 5 1/2"

Clip removing forceps
Klammerentfernungszange
Pinza para quitar agrafes
Pincès à retirer les agrafes
Pinza per togliere clips



Suturing instrument set, complete, consisting of:

- 3 Sterile scalpel blade No. 23
- 1 Scalpel handle No. 4
- 1 Scissors, blunt/sharp, straight, 13 cm, 5/8"
- 1 SEMKEN Dissecting forceps, 12 cm, 4 1/4"
- 1 Suture silk No. 1, twisted, hank of 0.5 gramme, sterilized, in glass flacon
- 1 Surgical suture needle B, fig. 12
- 1 Surgical suture needle G, fig. 11
- 1 Surgical suture needle G, fig. 15
- 1 Needle sterilizing box, 50 x 25 x 4.5, mm
- 1 MATHIEU needle holder, 14 cm, 5 1/2"
- 1 MICHEL Clip applying and removing forceps, 12.5 cm, 5"
- 25 MICHEL Suture clips, 16 x 3 mm
- 1 Metal case, 165 x 90 x 23 mm

Wundnahtbesteck, komplett, bestehend aus:

- 3 Sterile Skalpellklingen No. 4
- 1 Schere, spitz/stumpf, gerade, 13 cm, 5/8"
- 1 SEMKEN Anatomische Pinzette 12 cm 4 1/4"
- 1 Nähseide No. 1, gedreht, Strang zu 0.5 g., steril, im Glasflacon
- 1 Chirurgische Nähnadel B, Fig. 12
- 1 Chirurgische Nähnadel G, Fig. 11
- 1 Chirurgische Nähnadel G, Fig. 15
- 1 Nadel-Sterilisierdose 50 x 25 x 4,5 mm
- 1 MATHIEU Nadelhalter 14 cm, 15 1/2"
- 1 MICHEL Klammeranlege- und Entfernungszange 12,5 cm, 5"
- 25 MICHEL Wundklammern 16 x 3 mm
- 1 Metall-Etui 165 x 90 x 23 mm

Estuche para sutura, completo, compuesto de:

- 3 Hojas de bisturios núm. 23, estériles
- 1 Mango de bisturí núm. 4
- 1 Tijera, roma/aguda, recta, 13 cm, 5/8"
- 1 Pinza de disección de SEMKEN, 12 cm, 4 1/4"
- 1 Seda para sutura, núm. 1 hilado, madeja de 0,5 gr., estéril, en frasco de vidrio
- 1 Aguja para sutura cirugía B, núm. 12
- 1 Aguja para sutura cirugía G, núm. 11
- 1 Aguja para sutura cirugía G, núm. 15
- 1 Estuche para esterilizar agujas, 50 x 25 x 4,5 mm
- 1 Porta-agujas de MATHIEU, 14 cm 5 1/2"
- 1 Pinza para poner y quitar agrafes de MICHEL, 12,5 cm, 5"
- 25 Agrafes (grapas) de MICHEL, 16 x 3 mm
- 1 Estuch de metal, 165 x 90 x 23 mm

Nécessaire à suture, complet, composé de:

- 3 Paquets de lames No. 23
- 1 Manche No. 4
- 1 Ciseaux, pointu/mousse, droits, 13 cm, 5/8"
- 1 Pince à dissection de SEMKEN, 12 cm, 4 1/4"
- 1 Soie à suture No. 1, torsadée, fil de 0,5 g, stérile en flacon verre
- 1 Aiguilles à sutures B, fig. 12
- 1 Aiguilles à sutures G, fig. 11
- 1 Aiguilles à sutures G, fig. 15
- 1 Boîte à stériliser les aiguilles, 50 x 25 x 4,5 mm
- 1 Porte-aiguille de MATHIEU, 14 cm, 5 1/2"
- 1 Pince à poser et retirer les agrafes de MICHEL, 12,5 cm, 5"
- 25 Agrafes de MICHEL, 16 x 3 mm
- 1 Boîte métal, 165 x 90 x 23 mm

Set per sutura, completo, composto da:

- 3 lame per bisturí fig. 23
- 1 Bisturí a lame No. 4
- 1 Forbice, acuta/smussa, retta, 13 cm, 5/8"
- 1 Pinza anatomica SEMKEN, 12 cm, 4 1/4"
- 1 Seta intrecciata, No. 1, 0,5 g, sterilizzabile in flacon vetro
- 1 Ago chirurgica per sutura B, fig. 12
- 1 Ago chirurgica per sutura G, fig. 11
- 1 Ago chirurgica per sutura G, fig. 15
- 1 Scatola per sterilizzazione per aghi, 50 x 25 x 4,5 mm
- 1 Portaghi MATHIEU, 14 cm, 5 1/2"
- 1 Pinza MICHEL per mettere e togliere clips, 12,5 cm, 5"
- 25 Agrafes MICHEL, 16 x 3 mm
- 1 Scatola metallica, 165 x 90 x 23 mm



15-770-00